

உவந்துறைவர் உள்ளத்துள் என்றும் இகந்துறைவர்
ஏதிலர் என்னும் இவ் வூர்.

குறள் #1130

#KalviApp

1. காதலர் எப்போதும் என் உள்ளத்தில் மகிழ்ந்து வாழ்கின்றார், ஆனால்
அதை அறியாமல் பிரிந்து வாழ்கின்றார், அன்பில்லாதவர் என்று இந்த ஊரார்
அவரைப் பழிப்பர்.

2. என்னவர் எப்போதும் என் நெஞ்சிற்குள்ளேயே மகிழ்ந்து இருக்கிறார்.
இதை அறியாத உறவினர் அவருக்கு அத்தனை அன்பு இல்லை
என்கின்றனர்.

**My lover dwells in my heart with perpetual delight; but the town says he is
unloving and (therefore) dwells afar.**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா